

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 1 9 9 7 2 4 3 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 141 997 243 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 29		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Oh Hyun-jung Oh Hyun-jung #1801, 106-dong, 123, Ewhayeodae 8-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Bukahyeon-dong, Hillstate Sinchon)			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7131-9963
							Health food
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value	
						5526 Yen	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		No commercial value for customs purpose only.					
ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
		社員確認用 ☐					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 1 9 9 7 2 4 3 | P *

item number

EN 141 997 243 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 29		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
				To (Addressee) Name & Address Oh Hyun-jung Oh Hyun-jung #1801, 106-dong, 123, Ewhayeodae 8-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Bukahyeon-dong, Hillstate Sinchon)			Postal Code 03763		
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			TEL 010-7131-9963		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			FAX 010-7131-9963		
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Height Meter				7		USD43.26	☐ 贈物 Gift		
				1		USD12.00	☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value		
							5526 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物					この郵便物は Number of this pieces		
							番目 個中 Total number of pieces		
							ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 29
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN141997243JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Oh Hyun-jung Oh Hyun-jung #1801, 106-dong, 123, Ewhayeodae 8-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Bukahyeon-dong, Hillstate Sinchon) 03763, KOREA TEL 010-7131-9963 FAX 010-7131-9963	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 6. 18	USD 43. 26
Height Meter			1	USD 12. 00	USD 12. 00
総合計 (Total)			8		USD 55. 26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

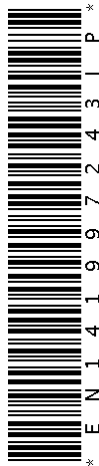
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 141 997 243 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 29	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Height Meter		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value TEL 010-7131-9963 FAX 010-7131-9963	To (Addressee) Name & Address Oh Hyun-jung Oh Hyun-jung #1801, 106-dong, 123. Ewhayeodae 8-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Bukahyeon-dong, Hillstate Sinchon) Postal Code 03763 Country KOREA	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN FAX	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 141 997 243 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		Oh Hyun-jung Oh Hyun-jung #1801, 106-dong, 123. Ewhayeodae 8-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Bukahyeon-dong, Hillstate Sinchon) Postal Code 03763 Country KOREA		TEL 010-7131-9963 FAX 010-7131-9963		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 5526	
内容品詳細 Health food Height Meter		原産国 HSコード 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円)		内容品 商品見本 販売品 返品 返送品 その他 書類		日本円換算合計 (円) 5526	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	



10年保存

受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。